

# الجمعية العامة الـ141 للاتحاد البرلماني الدولي

بلغراد (صربيا) 17-13 تشرين الأول/أكتوبر 2019



رقم 3

# $^{1}$ الجريدة $^{1}$ الثلاثاء، 15 تشرين الأول/أكتوبر 2019

المكان <sup>2</sup>	الاجتماع	الوقت
قاعة Art Café	مكتب اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة	10:30 - 09:00
الطابق الأرضي		
المبنى ب ( <b>B</b> ) <i>(مغلقة)</i>		
القاعة $1/15$ ، الطابق	مكتب اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة والتمويل والتجارة	10:30 - 09:00
$(\mathbf{A})$ الأول، المبنى أ		
(مغلقة)		
القاعة $0/1$ ،الطابق	الجمعية العامة	13:00 - 09:00
$(\mathbf{A})$ الأرضي، المبنى أ	<ul> <li>♦ البند 8 (البند الطارئ) – التصدي لتغير المناخ</li> </ul>	10:00-09:00
	–مناقشة	
	<ul> <li>♦ مواصلة المناقشة العامة حول تعزيز القانون الدولي: الأدوار والآليات</li> </ul>	12:00 - 10:00
	البرلمانية ومساهمة التعاون الإقليمي	
	ضيف الشرف المتحدث: السيد جيل كاربونييه، نائب رئيس اللجنة	11:45
	الدولية للصليب الأحمر	
	<ul> <li>♦ جزء خاص لإحياء الذكرى السنوية الـ130 للاتحاد البرلماني الدولي</li> </ul>	13:00 - 12:00



<sup>.</sup> المعلومات كما وردت حتى الساعة 17:00، في 14 تشرين الأول/أكتوبر.  $^{1}$ 

ين جميع قاعات الاجتماعات المذكورة، موجودة في مركز المؤتمرات سافا.  $^2$ 

اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان الاجتماع مقرر عقده لن تجتمع اللجنة الدائمة اليوم. لقد انتهت من النظر في المقترحات للتعديلات عند 99:00 – على مشروع القرار. 13:00 13:00 - 09:30 لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين القاعة 1/3، الطابق ستعقد اللجنة جلسات استماع للقضايا في سيراليون والبرازيل. الأول، المبنى أ (A) (مغلقة) القاعة 0/2، الطابق اجتماع جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية 12:30 - 10:30الأرضى، المبنى أ (A) قاعة Art Café مكتب اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين 12:30 - 11:00الطابق الأرضى المبنى ب (B) (مغلقة) المناقشة العامة - معلومات هامة ترتيبات الجلوس، نظراً للحضور الكبير - قاعة الجلسة العامة (القاعة 0/1). على أساس المقاعد المتوفرة في المكاتب، وعند الإمكان، سيعطى للأعضاء المنضمين إلى وفود تتألف ما يصل إلى 5 أعضاء برلمانيين، 4 مقاعد (اثنين لكل مكتب)، و6 مقاعد للوفود التي تضم بين 6 و8 أعضاء برلمانيين (ثلاثة لكل مكتب)، و8 مقاعد للوفود التي تضم 9 أعضاء برلمانيين أو أكثر (أربعة لكل مكتب). 12:30 – 12:30 ورشة عمل حول عدم إغفال أحد في التمثيل السياسي: الحصص الجندرية وحصص القاعة 0/3، الطابق الأرضى، المبنى أ (A) القاعة 1/15، الطابق الأول، 14:00 – 11:00 الفريق الاستشاري المعنى بالصحة المبنى أ (**A**) (مغلقة) (باللغة الإنجليزية فقط)

القاعة 0/3، الطابق الأوسط 16:00 + بنة شؤون الشرق الأوسط (A) المبنى أ (A)

(مغلقة)

17:30 — 17:30 حوار رؤساء البرلمانات المشاركين القاعتان 1/3 و 1/1،

إن هذا الحوار هو فقط لرؤساء البرلمانات، ويعتبر منبر للتبادل السياسي رفيع الطابق الأول، المبنى أ (A) المستوى. بعد الكلمة الافتتاحية التي ستلقيها رئيسة الاتحاد البرلماني الدولي، ستجري (مغلقة) النقاشات ضمن مجموعتين:



المجموعة الأولى - الاقتصاد والتنمية

أعضاء فريق المناقشة: السيد جيم كالركن، المدير التنفيذي، منظمة أوكسفام، إيرلندا

السيد شارل شوفيل، الرائد العالمي، العمليات والمؤسسات

الشاملة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

المجموعة الثانية - الأمن وحقوق الإنسان

أعضاء فريق المناقشة: السيد ساشي ثارور، وكيل الأمين العام السابق للأمم المتحدة

السيد مورو ميديكو، مستشار خاص لوكيل الأمين العام،

مكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب

ستقدم جميع المجموعات تقريراً عن الاستنتاجات والتوصيات الرئيسية التي تم التوصل

إليها، وسيلى التقارير تبادل للآراء مع المشاركين.

الطابق 0/2 اجتماع جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية 0/2 الطابق 17:30-14:30

الأرضى، المبنى أ (A)

18:30 – 18:30 اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين

(B) اللبني ب
 (B) اللبني ب

◆ حلقة نقاش بشأن تنفيذ قرار العام 2014 بعنوان نحو عالم خالٍ من
 الأسلحة النووية: مساهمة البرلمانات

♦ حلقة نقاش حول تجريم غسل الأموال

الطابق، 0/1 الجامعية العامة 0/1 الجامعية العامة 18:30-14:30

♦ مواصلة المناقشة العامّة

18:30 — 14:30 جنة الصياغة المحتملة حول البند الطارئ قاعة Art Café

يطلب من المجموعات الجيوسياسية تقديم أسماء ممثليها في لجنة الصيغة، قبل البدء الطابق الأرضي

بعملها.

16:30 – 18:30 ورشة عمل حول اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل: 30 سنة من الإنجازات القاعة 0/3، الطابق والتحديات

الضيوف الخاصون: السيدة أفشان خان، المدير الإقليمي لأوروبا وآسيا الوسطى، اليونيسيف

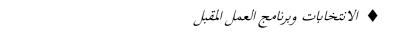
السيد غوران بريغوفيتش، فنان وشخصية نافذة في اليونيسيف

19:00 حفل استقبال على شرف منتدى النساء البرلمانيات، تستضيفه السيدة مايا القصر الأبيض

كوشكوفيتش، رئيسة الجمعية الوطنية لجمهورية صربيا (Beli Dvor)، بلغراد



	عرض البرنامج الرئيسي ليوم الأربعاء، $16$ تشرين الأول/أكتوبر	
المدرج، الطابق الأرضي، المبنى	مناقشة متكافئة الفرص حول موضوع # <i>ليس في برلماني: الاستراتيجيات الوطنية</i>	10:30 - 09:00
(B) ب	والإقليمية	
القاعة 0/1 ،الطابق	الجمعية العامة	13:00-09:00
الأرضي، المبنى أ (A)	<ul> <li>♦ مواصلة المناقشة العامة</li> </ul>	
القاعة 1/15، الطابق الأول،	ورشة عمل حول الهدف 8 من أهداف التنمية المستدامة:	12:30 - 09:30
المبنى أ (A)	توفير العمالة الكاملة والمنتجة والعمل اللائق للجميع: التحدي الاقتصادي	
	في عصرنا	
المدرج، الطابق الأرضي، المبنى	اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين	13:00 - 11:00
ب (B)	<ul> <li>♦ جلسة استماع للخبراء حول الاستراتيجيات البرلمانية لتعزيز السلم والأمن،</li> </ul>	
	لمواجهة التهديدات والنزاعات الناتجة عن الكوارث المتعلقة بالمناخ	
القاعة 1/3، الطابق الأول،	الجلسة المفتوحة للجنة تعزيز احترام القانون الإنسابي الدولي:	13:00 - 11:30
المبنى أ (A)	إعطاء الأولوية للإنسانية: اتفاقيات جنيف – حماية الأشخاص في النزاعات	
	المسلحة لملدة 70 عاماً	
القاعة 1/15، الطابق الأول،	فعالية جانبية حول موضوع الوصول إلى من يصعب الوصول إليهم :كيف يمكن	14:30 - 13:00
المبنى أ (A)	تحقيق التغطية الصحية الشاملة للجميع؟	
	فعالية تُظمت بالشراكة ما بين الاتحاد البرلماني الدولي، ومنظمة الصحة العالمية،	
	وشراكة صحة الأم والوليد والطفل	
	ستتيح الفعالية الفرصة لتبادل أفضل الممارسات ومشاركة الخبرات الشخصية حول كيفية	
	توجيه التقدم للهدف رقم 3 من أهداف التنمية المستدامة - الصحة الجيدة والرفاه،	
	والهدف رقم 16 - السلام، والعدل، والمؤسسات القوية، مع تركيز خاص على	
	التحديات التي تمت مواجهتها في ضمان أن احتياجات الفئات المهمشة وحقوقهم	
	مؤمنة على النحو المناسب.	
المدرج، الطابق الأرضي، المبنى	اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة والتمويل والتجارة	16:30 - 14:30
ب (B)	<ul> <li>♦ مناقشة حول متابعة القرار الذي اعتمد في آذار/مارس 2014: نحو</li> </ul>	
	تحقيق تنمية قادرة على التكيف مع المخاطر: مراعاة الاتجاهات	
	الديمغرافية، والقيود الطبيعية	





0/1،الطابق 18:30 - 14:30الجمعية العامة الأرضى، المبنى أ (A) 15:00 - 14:30 ♦ البند 8 (البند الطارئ) – التصدي لتغير المناخ اعتماد القرار ♦ كلمة من قبل السيد ميروسلاف لاجكاف، الرئيس الحالي، منظمة 15:45 الأمن والتعاون في أوروبا 16:15 - 15:00♦ حفل جائزة السياسة المستقبلية (جزء خاص من الجمعية العامة): خلال مراسم تقديم الجوائز، سيتم الاحتفال بالفائزين بجائزة السياسة المستقبلية للعام 2019 حول تمكين الشباب. يرتكز الحفل على فرص العمل اللائقة والمستدامة، وكذلك، المشاركة السياسية، سيتضمن الحفل مشاركة الممثلين البارزين من الفائزين، والشركاء المنظمين، بما في ذلك الاتحاد البرلماني الدولي، ومجلس 18:30 - 16:00مستقبل العالم، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة العمل الدولية. وسيشارك الممثلون الشباب أيضاً في الحفل. ♦ اختتام المناقشة العامة القاعة 0/3، اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة 18:30 - 14:30الطابق الأرضى، المبنى أ (A) ♦ النقاشات العامة: -حلقة نقاش: احترام القانون الدولي تماشياً مع ميثاق الأمم المتحدة والقرارات الأخرى ذات الصلة -دراسة استقصائية للاتحاد البرلماني الدولي، للعام 2019، عن العلاقة بين البرلمانات والأمم المتحدة

المدرج، الطابق الأرضي، المبنى

18:30 - 17:00 اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان

♦ البند 4: تحقيق التغطية الصحية الشاملة بحلول عام 2030: دور ب (B)
 البرلمانات في ضمان الحق في الصحة.

- كلمة من قبل الكتور تيدروس أدهانوم غيبيريسوس، المدير العام، منظمة الصحة العالمية
  - اعتماد مشروع القرار
  - ♦ الانتخابات وبرنامج العمل المقبل



19:00

# أمسية ثقافية، تستضيفها السيدة مايا كوشكوفيتش، رئيسة الجمعية قاعة كومبانك الوطنية لجمهورية صربيا

بلغراد

- ♦ يرجى من المندوبين ارتداء شارة التعرف الخاصة بهم.
- ♦ ستتوفر خدمة النقل المكوكية من مركز المؤتمرات سافا إلى حفل
   الاستقبال، بين الساعة 18:00 و19:00.

## أبرز أحداث الجمعية العامة

# اليوم، الثلاثاء، 15 تشرين الأول/أكتوبر 2019

18:00 – 17:30 ، البهو الأساسي، الطابق الأرضي، مركز المؤتمرات سافا

• مراسم توقيع الاتفاق الإطاري للتعاون بين الاتحاد البرلماني الدولي والجمعية البرلمانية للفرنكوفونية (مذكرة تفاهم عن التعاون بين الاتحاد البرلماني الدولي والجمعية البرلمانية للفرنكوفونية). ستجري المراسم مقابل المعرض المخصص للذكرى السنوية الـ130 للاتحاد البرلماني الدولي، بالقرب من منصة المنشورات، في البهو الأساسي من مركز المؤتمرات سافا.

## الأنشطة الأخرى

# اليوم، الثلاثاء 15 تشرين الأول/أكتوبر 2019

القاعة 1/2، المبنى ب (B)، مركز المؤتمرات سافا المؤتمرات سافا

• فعالية جانبية حول منتدى عن حوكمة الإنترنت. الرؤى الرقمية الحاسمة المشتركة والمكتسبة. ستكون هذه الجلسة، التي ينظمها الوفد الألماني للاتحاد البرلماني الدولي، موضع اهتمام المندوبين الذين يعملون في مجال القضايا المتعلقة بالإنترنت والمجتمعات الرقمية. ستعطى المعلومات عن الأنشطة البرلمانية خلال الجلسة المقبلة لمنتدى حوكمة الإنترنت، الذي سيعقد في برلين، بتاريخ علائشطة البرلمانية خلال الجلسة المقبلة الإنجليزية.



# 14:00-13:00 قاعة Art Café (الطابق الأرضى)، مركز المؤتمرات سافا

فعالية جانبية حول خطة العام 2030: منع الأسلحة الصغيرة والعنف المرتبط بالأسلحة الخفيفة وبناء السلام والمجتمعات المتقدمة بشكل مستدام – كيف يمكن للبرلمانيين أن يساهموا؟ ستتيح هذه الفعالية، التي ينظمها المنتدى البرلماني المعني بالأسلحة الصغيرة والخفيفة، الفرصة للبرلمانيين للاجتماع ومناقشة المسائل الرئيسية المتعلقة بالحد من الأسلحة، والحد من العنف المسلح، وتعزيز السلام. ستتوفر الترجمة الفورية بالغات الإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية، وسيقدم غداء خفيف عند الساعة 13:00 خارج القاعة.

# الأربعاء، 16 تشرين الأول/أكتوبر 2019

11:00 - 10:00

• زيارة ميدانية إلى دار زفيكانسكا لرعاية الأطفال في بلغراد: ستمكن هذه الزيارة، التي ينظمها اليونيسيف، مجموعة من 15-20 برلمانياً من التعرف على عمل المركز، الذي يتميز بشراكته القديمة مع اليونيسيف. سيتم الحجز على أساس الأولوية بالأسبقية؛ إن الراغبين بالتسجيل (برلماني واحد لكل وفد كحد أقصى، ذوي معرفة علمية باللغة الإنجليزية أو الفرنسية)، مدعوون إلى إرسال اسمهم، وبلدهم، ومنصبهم، ومعلومات الاتصال الخاصة بمم إلى البريد الإلكتروني التالي: relations@ipu.org. يرجى من المشاركين التجمع عند الساعة 09:10، عند مكتب التسجيل، في البهو الأساسي من مركز المؤتمرات سافا.

# الطابق الأرضي، المبنى أ(A)، مركز المؤتمرات سافا الأرضي، المبنى أ(A)، مركز المؤتمرات سافا

• فعالية جانبية: عدم إغفال أحد: المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين (مجتمع الميم) وأهداف التنمية المستدامة: ستبدأ هذه الفعالية، التي ينظمها الوفد السويدي بالنيابة عن مجموعة 12+، بمساهمات من البرلمانيين من مختلف المجموعات الجيوسياسية وستواصل بإجراء مناقشة مفتوحة.



# 14:15 — 13:15، قاعة الطعام في فندق كراون بلازا

• نقاش حول مائدة مستديرة، عند تناول الغداء، يستضيفه مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث: سيجري غداء العمل هذا، حول إدراك الاحتياجات المتعلقة بالنهوض بإجراءات الحد من مخاطر الكوارث، باللغة الإنجليزية. ومن أجل إجراء تبادل للآراء تفاعلي، ستقتصر الفعالية على أول 20 برلمانياً أكدوا مشاركتهم، مع ضمان التوازن الجغرافي والجندري بين المشاركين. تعين على البرلمانيين الذين يبدون اهتمامهم في المشاركة إرسال بريد إلكتروني يحتوي على اسمهم وتفاصيل الاتصال الخاصة بحم، بموعد كان أقصاه 14 تشرين الأول/أكتوبر، إلى houghton@un.org

### خلال الجمعية العامة:

- معرض عن فترة 1889–2019: الاحتفال بالذكرى السنوية الد 1300 للاتحاد البرلماني الدولي: إن المندوبين مدعوون إلى مشاهدة المعرض الموجود في البهو الأساسي في مركز المؤتمرات سافا. إنه يسرد قصة الاتحاد البرلماني الدولي، ويربط الماضي بالحاضر، ضمن ستة أقسام معروضة على لوحات.
- معرض عن المؤتمر الدك للاتحاد البرلماني الدولي: إن المندوبين مدعوون إلى مشاهدة معرض عن المؤتمر الذي استضفته المجموعة اليوغوسلافية للاتحاد البرلماني الدولي، في العام 1963، في بلغراد. إنه في الطابق الأول من مركز المؤتمرات سافا، بالقرب من السلالم الكهربائية الرئيسية.
- النساء في الحرب معرض للجنة الدولية للصليب الأحمر عن الأدوار المتنوعة والمعقدة للنساء في النزاع: المقاتلات، والعاملات في مجال الإنسانية، والأمهات، والبنات، والعاملات، وقادة المجتمعات المحلية، والناجيات: إن هذا المعرض الذي يحيي الذكرى السنوية الـ70 لاتفاقيات جنيف، موجود بالقرب من المدخل الرئيسي للمدرج، الطابق الأرضى، مركز المؤتمرات سافا.
- دعوة جميع البرلمانات إلى التصديق على المبادئ المشتركة لدعم البرلمانات: يمكن التصديق على المبادئ المشتركة من خلال رسالة إشعار مرسلة إلى الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي من رئيس



البرلمان، و/أو الأمين العام، و/أو رئيس مجموعة الاتحاد البرلماني الدولي. تتوفر المبادئ المشتركة على الموقع الإلكتروني التالي:

.https://www.ipu.org/resources/publications/reference/2016-07/common-principles-support-parliaments

وللحصول على المزيد من المعلومات، يرجى التوجه إلينا عند منصة التصديق، أمام مكتب التسجيل في البهو الاساسي من مركز المؤتمرات سافا. وفي حال لم يصدق برلمانكم بعد على المبادئ المشتركة، نرجو منكم تشجيعه على القيام بذلك. وبهذه الطريقة، تساعدون ببناء مؤسسات أقوى!

\*\*\*

## معلومات أخرى

- تطبيق الجمعية العامة: كجزء من سياسة الاقتصاد في استخدام الورق للاتحاد البرلماني الدولي، يتوفر تطبيق، يسهل الاطلاع على وثائق الجمعية العامة ويتيح الوصول إلى المعلومات المتعلقة بالجمعية العامة. يمكن تحميله من App store لأجهزة أندرويد (CrowdCompass AttendeeHub). وعند تحميلها، افتح تطبيق AttendeeHub وأدخل "IPU 141 Assembly". إن المندوبين الذين يرغبون بنشر كتيبهم على التطبيق، يرجى منهم إرسال الملف بصيغة PDF (لا يزيد عن 10 ميغابايت)، إلى البريد الإلكتروني التالي: sas@ipu.org.
- خدمة الطباعة عند الطلب: تتوفر هذه الخدمة حتى 17 تشرين الأول/أكتوبر لدى خدمة الطباعة وتصوير المستندات (الطابق الأرضي، بالقرب من القاعة 0/2، المبنى أ (A)) للمندوبين الذين يرغبون بالحصول على نسخ إضافية من أي وثيقة متوفرة على الصفحة الإلكترونية للجمعية العامة للاتحاد البرلماني الدولي.
- كتيب الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي: يتوفر هذا الكتيب، الذي يقدم لمحة عامة عن إجراءات الجمعية العامة للاتحاد البرلماني الدولي، على التطبيق والصفحة الإلكترونية للجمعية العامة للاتحاد البرلماني الدولي، باللغات الإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية، والعربية.



• قائمة المشاركين: نود تذكير الوفود أن القائمة الأولية للمشاركين متوفرة، للاطلاع عليها، على تطبيق الجمعية العامة، ولقد تمت طباعة عدد نسخ قليل. ومن أجل ضمان دقة قائمة المشاركين النهائية، يرجى من المندوبين الإفادة عن أي تغييرات إلى السيدة مارينا فيليبين، في مكتب التسجيل والمعلومات، بموعد أقصاه 12:00 من ظهر اليوم، الثلاثاء 15 تشرين الأول/أكتوبر 2019. ستنشر قائمة المشاركين النهائية على الموقع الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي.

### المعلومات عن الاتصالات

• وسائل التواصل الاجتماعي: تابع نقاشات الجمعية العامة أو انضم إليها على وسائل التواصل الاجتماعي.

تويتر: InterParliamentaryUnion: فايسبوك: @IPUparliament

ipu.parliament\_official

هاشتاغ مفيدة: IPU141#، يوتيوب:

iparliamentaryunion #YoungMPs .#WomenMPs

• الصور: سيتم تنزيل جميع صور الجمعية العامة الرسمية على Flickr، تدريجياً خلال النهار: www.ipu.org/141pics.

يرجى ذكر: الاتحاد البرلماني الدولي

• أخذ صورة! التعهد بجعل العالم مكان أفضل: زُر كبينة الصور/الفيديو في البهو الاساسي، في مركز المؤتمرات سافا، للتعهد بالتزامك ببعض القضايا الرئيسية للاتحاد البرلماني الدولي (مثل المساواة الجندرية، وتغير المناخ، والديمقراطيات الاقوى، وتمكين الشباب). وللاحتفال بالذكرى السنوية



- الـ130 للاتحاد البرلماني الدولي، إن أول 130 شخصاً سيزرون الكبينة للقيام بتعهدهم والتسجيل في نشرتنا الإخبارية، سيحصلون على كوب مجاني للذكرى السنوية.
- الاستفسارات الإعلامية: للحصول على أي استفسار إعلامي، يرجى التواصل مع توماس فترسايمنز على البريد الإلكتروني التالي: <u>tf@ipu.org</u> أو على رقم الهاتف التالي: 97 41 41.
  - مؤتمرات صحافية (مركز الصحافة، الطابق الثاني، المبنى أ (A)):

المؤتمر الصحافي الختامي: الأربعاء، 17 تشرين الاول/أكتوبر، الساعة 13:00



# الشواغر التي يتعين ملؤها خلال الجمعية العامة الـ141

للحصول على المزيد من المعلومات، أنظر وثيقة الشواغر.

\*\*\*

لجميع الشواغر، يجب تقديم الترشيحات، مرفقة برسالة تغطية موقعة وسيرة ذاتية موجزة (صفحة واحدة كحد أقصى)، بالإضافة إلى استمارة معلومات الاتصال المتعلقة بالمرشحين

(www.ipu.org/file/7882/download أنظر)

بالإضافة إلى ذلك، يجب أن تتضمن الترشيحات لمكاتب اللجان الدائمة التزاماً خطياً من برلمان المرشح، ويرجى من المرشحين للجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين ملء استمارة الشواغر المتوفرة على الموقع الإلكتروني التالى:

www.ipu.org/sites/default/files/documents/form\_vacancies\_chrp\_oct ober\_2019-e.pdf

يمكن تقديم الترشيحات من المجموعات الجيوسياسية المعنية، وعند الاقتضاء، من المرشحين إلى مكتب تقديم الوثائق ومراقبتها (القاعة 1/6، الطابق الأول، المبنى أ(A) ، حتى الساعة 17:00، اليوم، الثلاثاء 15 تشرين الأول/ أكتوبر 2019 للجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات، حتى الساعة من يوم الأربعاء 16 تشرين الأول/ أكتوبر 2019 للجان والهيئات الأخرى. بالنسبة لمكاتب اللجنة الدائمة، يجوز تقديم الترشيحات قبل يوم واحد من موعد الانتخابات.



بتاريخ 17 تشرين الأول/أكتوبر، سيعقد المجلس الحاكم الانتخابات ويوافق على التعيينات كما هي واردة أدناه.

### اللجنة التنفيذية

سينتخب المجلس الحاكم سبعة أعضاء: عضوان (رجل وامرأة) للمجموعة الإفريقية؛ عضوان (امرأة واحدة على الأقل) لمجموعة آسيا والمحيط الهادئ؛ عضو واحد (رجل أو امرأة) لمجموعة أوراسيا؛ عضو واحد (رجل) لمجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (GRULAC)؛ وعضو واحد (امرأة) لمجموعة 12+. حتى الآن، تم إبلاغ الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي بالترشيحات التالية:

- السيد محمد علي حمد (جمهورية جيبوتي)، مقدم من مجلس النواب في جمهورية جيبوتي إلى المجموعة الأفريقية؛
  - السيد و. ويليام (سيشيل)، مقدم من الجمعية الوطنية لسيشيل إلى المجموعة الإفريقية؛
  - السيدة ب. كرايريكش (تايلندا)، مقدم من الجمعية الوطنية لتايلاندا إلى مجموعة آسيا والمحيط الهادئ؛
    - السيد ر. رباني (باكستان)، مقدم من مجلس شيوخ باكستان إلى مجموعة آسيا والمحيط الهادئ؛
    - السيد أ. سعيدوف (أوزبكستان)، مقدم من المجلس التشريعي لأوزبكستان إلى مجموعة أوراسيا؛
      - السيد أ. شاكيروف (كازاخستان)، مقدم من مجلس شيوخ كازاخستان إلى مجموعة أوراسيا؛
        - السيدة أ. توللي (نيوزيلندا)، مقدم من مجلس النواب النيوزيلندي إلى مجموعة 12+؛
          - السيدة ك. ويديغرين (السويد)، مقدم من البرلمان السويدي إلى مجموعة 12+.

# اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات (5WCSP - فيينا، 17-21 آب/أغسطس 2020)

سيطلب من المجلس الحاكم الموافقة على الترشيحات الواردة من المجموعات الجيوسياسية لماء ثمانية مناصب شاغرة: شاغر واحد (رجل أو امرأة رئيس برلمان) للمجموعة الإفريقية؛ شاغران (امرأتان رئيس برلمان) لمجموعة آوراسيا؛ ثلاثة شواغر (امرأة واحدة على الأقل رئيس برلمان) لمجموعة أوراسيا؛ ثلاثة شواغر (امرأة واحدة على الأقل رئيس برلمان) لمجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ وشاغر واحد (امرأة رئيس برلمان) لمجموعة 12+.



### حتى هذا التاريخ، تم تقديم التعيينات التالية:

- السيد سليمان شنين (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية)، مقدم من المجموعة الإفريقية؛
- السيدة س. روخاس هرنانديز (المكسيك)، والسيد ب. للانو (الباراغوي)، والسيد س. ليتاردو (الإكوادور)، مقدمة من مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

## اللجان والهيئات الأخرى

# لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين

سيُطلب من المجلس الحاكم انتخاب عضو واحد (للعمل بصفته الشخصية)، ويفضل أن تكون امرأة من مجموعة أمريكا اللاتينية والكاريبي.

# لجنة شؤون الشرق الأوسط

سيُطلب من المجلس الحاكم انتخاب ثلاثة أعضاء (نساء).

حتى هذا التاريخ، تم تقديم الترشيح التالي:

- السيدة ه. مارتنز (البرتغال)، مقدم من مجموعة 12+.

# لجنة تعزيز احترام القانون الإنساني الدولي

سيُطلب من المجلس الحاكم انتخاب أربعة أعضاء: عضو واحد (امرأة) للمجموعة الإفريقية؛ عضو واحد (امرأة) للمجموعة العربية؛ عضو واحد (رجل) لمجموعة آسيا والمحيط الهادئ؛ وعضو واحد (رجل) لمجموعة 12+.

## حتى هذا التاريخ، تم تقديم الترشيحات التالية:

- السيدة م. نداي (السنغال)، مقدم من المجموعة الإفريقية؛
- السيدة جميلة على سلمان (مملكة البحرين)، مقدم من المجموعة العربية؛
  - السيد س. باترا (الهند)، مقدم من مجموعة آسيا والمحيط الهادئ؛
    - السيدس. لاكروا (بلجيكا)، مقدم من مجموعة 12+.



# الفريق الاستشاري رفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف

سيُطلب من المجلس الحاكم انتخاب أربعة أعضاء: عضو واحد (امرأة أو رجل) للمجموعة الإفريقية؛ عضوان (امرأة واحدة ورجل واحد) لمجموعة 12+.

حتى هذا التاريخ، تم تقديم الترشيح التالي:

- السيد صديق شهاب (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية)، مقدم من المجموعة الإفريقية؛

# مجموعة مسهلي الحوار حول قبرص

سيُطلب من المجلس الحاكم انتخاب اثنين من المسهلين.

حتى هذا التاريخ، تم تقديم الترشيح التالي:

- السيد مياتوفيتش (صربيا)، مقدم من الجمعية الوطنية لصربيا.

\*\*\*\*

## تعيين مدققى حسابات داخليين لحسابات العام 2020

سيقوم المجلس الحاكم بتعيين اثنين من مدققي الحسابات الداخليين للعام المالي 2020.

حتى هذا التاريخ، تم تقديم الترشيح التالي:

- السيد أ. غريفوي (بلجيكا)، مقدم من المجموعة 12+.

### مكاتب اللجان الدائمة

سيتم إجراء الانتخابات التالية للمكاتب.

اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين (الانتخابات: جلسة 15 تشرين الأول/ أكتوبر، الساعة 14:30) عضوان: عضو واحد (امرأة أو رجل) لمجموعة 12+. حتى هذا التاريخ، تم تقديم الترشيحات التالية:

- السيد محمد بن مهدي بن عجيان بن محمد الأحبابي (دولة قطر)، مقدم من المجموعة العربية؛
  - السيد ب. دالييه (فرنسا)، مقدم من المجموعة 12+.



اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة، والتمويل والتجارة (الانتخابات: جلسة 16 تشرين الأول/ أكتوبر، الساعة (14:30).

ستة أعضاء: عضوان (رجل واحد على الأقل) لمجموعة آسيا والمحيط الهادئ؛ عضو واحد (امرأة أو رجل) لمجموعة أوراسيا؛ وثلاثة شواغر (رجل واحد على الأقل) لمجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان (الانتخابات: جلسة 16 تشرين الأول/ أكتوبر، الساعة 17:00)

عضو واحد (رجل) لمجموعة أوراسيا.

اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة (الانتخابات: جلسة 16 تشرين الأول/ أكتوبر، الساعة 14:30). ثلاثة أعضاء: عضو واحد (امرأة) لمجموعة آسيا والمحيط الهادئ؛ عضو واحد (امرأة أو رجل) في مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ وعضو واحد (امرأة أو رجل) لمجموعة 12+.

حتى هذا التاريخ، تم تقديم الترشيحات التالية:

- السيد ر. بنيا فلورز، مقدم من مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
  - السيد أ. غرفوي (بلجيكا)، مقدم من مجموعة 12+.





# 141st IPU Assembly

# Belgrade (Serbia) 13–17 October 2019



No. 3

# JOURNAL<sup>1</sup>

Tuesday, 15 October 2019

Time	Meeting	Place <sup>2</sup>
9 a.m. – 10.30 a.m.	Bureau of the Standing Committee on United Nations Affairs	Art Café ground floor, Building B (in camera)
9 a.m. – 10.30 a.m.	Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade	Hall 15/1 first floor, Building A (in camera)
9 a.m. – 1 p.m.	Assembly	Hall 1/0
9 a.m. – 10 a.m.	Item 8 (emergency item) – Addressing climate change     Debate	ground floor Building A
10 a.m. – 12 noon	<ul> <li>Continuation of the General Debate on Strengthening international la Parliamentary roles and mechanisms, and the contribution of regions cooperation</li> </ul>	
11.45 a.m.	Special guest speaker: Mr. Gilles Carbonnier, Vice-President of t International Committee of the Red Cross	
12 noon – 1 p.m.	<ul> <li>Special segment to mark the 130<sup>th</sup> anniversary of the IPU</li> </ul>	
Meeting initially	Standing Committee on Democracy and Human Rights	
scheduled for 9 a.m. – 1 p.m.	The Standing Committee will not meet today, Tuesday, as it has completed consideration of the proposals for amendments to the draft resolution.	eted its
9.30 a.m. – 1 p.m.	Committee on the Human Rights of Parliamentarians The Committee will hold hearings on cases in Sierra Leone and Brazil.	Hall 3/1 first floor Building A (in camera)
10.30 a.m. – 12.30 p.m	a. Association of Secretaries General of Parliament (ASGP)  Meeting	Hall 2/0 ground floor, Building A
11 a.m. – 12.30 p.m.	Bureau of the Standing Committee on Peace and International Security	Art Café ground floor, Building B (in camera)

### GENERAL DEBATE - IMPORTANT INFORMATION

<u>Seating arrangements in view of high attendance – Plenary Hall (Hall 1/0)</u>. On the basis of seats available at desks, where possible Members with delegations of up to five MPs will be allocated a total of four seats (two at desks), those with six to eight MPs six seats (three at desks) and those with nine or more MPs eight seats (four at desks).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Information as at 5 p.m. on 14 October.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> All meeting rooms indicated are located in the Sava Centre.

Beli dvor

**Belgrade** 

Workshop on Leaving no one behind in political representation: **Hall 3/0** 11 a.m. – 12.30 p.m. ground floor Gender and youth quotas **Building A** Hall 15/1 11 a.m. - 2 p.m. **Advisory Group on Health** first floor, Building A (in camera) (in English only) 2.30 p.m. - 4 p.m. **Committee on Middle East Questions Hall 3/0** ground floor, Building A (in camera) 2.30 p.m. - 5.30 p.m. Speakers' Dialogue on Governance Halls 3/1 & 15/1 first floor Open only to Speakers of Parliament, the Dialogue is a platform for high-level **Building A** political exchange. After introductory remarks by the IPU President, discussions (in camera) will take place in two groups: Group 1 - Economy and development Panellists: Mr. Jim Clarken, Chief Executive, Oxfam, Ireland Mr. Charles Chauvel, Global Lead, Inclusive Processes and Institutions, United Nations Development Programme (UNDP) Group 2 - Security and human rights Panellists: Mr. Shashi Tharoor, former UN Under-Secretary-General Mr. Mauro Miedico, Special Adviser to the Under-Secretary-General, **UN Counter-Terrorism Office** The groups will report back on the main conclusions and recommendations reached, followed by an exchange of views with participants. 2.30 p.m. - 5.30 p.m. ASGP Meeting **Hall 2/0** ground floor, Building A Amphitheatre 2.30 p.m. – 6.30 p.m. Standing Committee on Peace and International Security ground floor Elections **Building B** • Panel discussion on the implementation of the 2014 resolution Towards a nuclear-weapon-free world: The contribution of parliaments • Panel discussion on Criminalization of money laundering **Hall 1/0** 2.30 p.m. - 6.30 p.m. Assembly ground floor Continuation of the General Debate **Building A** Art Café 2.30 p.m. - 6.30 p.m. Drafting committee on the emergency item ground floor Geopolitical Groups are requested to submit the names of their representatives in the drafting committee before the start of its work. **Building B** (in camera) **Hall 3/0** 4.30 p.m. – 6.30 p.m. Workshop on the United Nations Convention on the Rights of the Child: 30 years on, achievements and challenges ground floor **Building A** Special guests: Ms. Afshan Khan, Regional Director for Europe and Central Asia,

Reception in honour of the Forum of Women Parliamentarians, hosted by H.E. Ms. Maja Gojkovic, Speaker of the National Assembly of Serbia

Mr. Goran Bregović, artist and UNICEF influencer

\* \*

UNICEF

7 p.m.

Preview of main programme for Wednesday, 16 October				
9 a.m. – 10.30 a.m.	Parity debate on #Not in My Parliament: National and regional strategies	Amphitheatre ground floor Building B		
9 a.m. – 1 p.m.	Assembly	Hall 1/0		
Camin I pinn	Continuation of the General Debate	ground floor Building A		
9.30 a.m. – 12.30 p.m.	Workshop on SDG 8: Achieving full and productive employment and decent work for all: The economic challenge of our time	Hall 15/1 first floor Building A		
11 a.m. – 1 p.m.	Standing Committee on Peace and International Security	Amphitheatre		
	<ul> <li>Expert hearing on Parliamentary strategies to strengthen peace and security against threats and conflicts resulting from climate-related disasters and their consequences</li> </ul>	ground floor Building B		
11.30 a.m. – 1 p.m.	Open session of the Committee to Promote Respect for International Humanitarian Law	Hall 3/1 first floor		
	Placing humanity first: The Geneva Conventions – Protecting people in armed conflict for 70 years	Building A		
1 p.m. – 2.30 p.m.	Side event on Reaching the hard-to-reach: How to make universal health coverage (UHC) a reality for all	Hall 15/1 first floor		
	Event co-organized by the IPU, World Health Organization (WHO) and The Partnership for Maternal, Newborn and Child Health (PMNCH)	Building A		
	The event will provide an opportunity for the exchange of best practices and sharing of personal experiences on how to drive progress on SDG 3 – Good health and well-being, and SDG 16 – Peace, justice and strong institutions, with a particular focus on challenges faced in ensuring that the needs and rights of marginalized groups are adequately addressed.			
2.30 p.m. – 4.30 p.m.	Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade	Amphitheatre		
2.00 p.m. 1.00 p.m.	Debate on follow-up to the resolution adopted in March 2014: Towards risk-resilient development: Taking into consideration demographic trends and natural constraints	ground floor Building B		
	Elections and future programme of work			
2.30 p.m. – 6.30 p.m.	Assembly	Hall 1/0		
2.30 p.m. – 3 p.m.	<ul> <li>Item 8 (emergency item) – Addressing climate change</li> <li>Adoption of the resolution</li> </ul>	ground floor Building A		
2.45 p.m.	<ul> <li>Address by Mr. Miroslav Lajčák, Chairperson-in-Office, Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE)</li> </ul>			
3 p.m. – 4.15 p.m.	• Future Policy Awards ceremony (special segment of the Assembly) The Awards ceremony will celebrate the winners of the 2019 Future Policy Awards on empowering youth. Looking both at decent and sustainable jobs for youth as well as political participation, the ceremony will include the participation of distinguished representatives from the winners and the institutional partners, including the IPU, the World Future Council, UNDP and the ILO. Youth representatives will also take part in the ceremony.			
4 p.m. – 6.30 p.m.	Conclusion of the General Debate			

2.30 p.m. – 6.30 p.m.

### **Standing Committee on United Nations Affairs**

Panel discussions:

Hall 3/0 ground floor Building A

- Respect for international law in keeping with the UN Charter and other relevant resolutions
- > 2019 IPU survey on the relationship between parliaments and the United Nations
- Elections

5 p.m. – 6.30 p.m.

### Standing Committee on Democracy and Human Rights

- Item 4: Achieving universal health coverage by 2030: The role of parliaments in ensuring the right to health
  - Address by Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus, Director-General, World Health Organization (WHO)
  - Adoption of the draft resolution
- Elections and future programme of work

7 p.m.

### Cultural evening, hosted by hosted by H.E. Ms. Maja Gojkovic, Speaker of the National Assembly of Serbia

- Delegates are requested to wear their badges.
- There will be a shuttle service from the Sava Centre to the cultural evening between 6 p.m. and 7 p.m.

\* \*

Amphitheatre ground floor Building B

Kombank Hall Belgrade

### HIGHLIGHTS OF THE ASSEMBLY

Today, Tuesday, 15 October 2019

5.30 p.m. - 6 p.m., main lobby, ground floor, Sava Centre

• Signing ceremony for *l'Accord-cadre de coopération entre l'Union interparlementaire et l'Assemblée parlementaire de la francophonie* (Memorandum of Understanding on cooperation between the IPU and the Parliamentary Assembly of La Francophonie). The ceremony will take place opposite the exhibition on the 130<sup>th</sup> anniversary of the IPU, near the Publications Stand in the main lobby of the Sava Centre.

\*

### **OTHER ACTIVITIES**

Today, Tuesday, 15 October 2019

12 noon – 1 p.m., Hall 2/1, first floor, Building A, Sava Centre

• Side event on *Internet Governance Forum. Crucial digital insights shared and gained*. This session, organized by the German IPU delegation, will be of interest to all delegates working on issues related to the internet and digital societies. Information will be provided about parliamentary activities at the next session of the Internet Governance Forum, which takes place in Berlin on 25–29 November 2019. In English.

1 p.m. – 2 p.m., Art Café, ground floor, Building B, Sava Centre

• Side event on Agenda 2030: Preventing small arms and light weapons-related violence and building peaceful and sustainably developed societies – how can parliamentarians contribute? This event, organized by the Parliamentary Forum on Small Arms and Light Weapons, will provide an opportunity for parliamentarians to meet and discuss key questions on arms control, reducing armed violence and promoting peace. Interpretation in English, French and Spanish will be provided, and a light lunch will be served at 1 p.m. outside the room.

\* \* \*

### Wednesday, 16 October 2019

10 a.m. – 11 a.m.

• Field visit to the Centre for Protection of Infants, Children and Youth in Belgrade: This visit, organized by UNICEF, will enable a group of 15–20 parliamentarians to learn about the work of the Centre, with which UNICEF has a long partnership. Registration will be taken on a first-come, first-served basis; those interested in registering (maximum one MP per delegation, with a working knowledge of English or French) are invited to send their name, country, function and contact information to relations@ipu.org. Participants are requested to meet at 9.10 a.m. at the Registration Desk in the main lobby of the Sava Centre.

1 p.m. – 2.15 p.m., Hall 3/0, ground floor, Building A, Sava Centre

- Side event: Leaving no one behind: LGBTI inclusion and the SDGs: The event, organized by the Swedish delegation on behalf of the Twelve Plus Group, will begin with contributions from a number of parliamentarians from different geopolitical groups and continue with an open debate.
- 1.15 p.m. 2.15 p.m., dining room of the Crowne Plaza hotel
- Lunchtime roundtable discussion hosted by the United Nations Office for Disaster Risk Reduction: This working lunch on understanding needs related to advancing disaster risk reduction will take place in English. To enable an interactive exchange, the event will be limited to the first 20 parliamentarians who confirm participation, while ensuring a geographic and gender balance among participants. Parliamentarians wishing to register their interest in participating were requested to email their name and contact details by 14 October to houghton@un.org.

\* \* \*

#### Throughout the Assembly:

- Exhibition on 1889–2019: Celebrating 130 years of the IPU: Delegates are invited to view the exhibition which has been set up in the main lobby of the Sava Centre. It tells the story of the IPU, linking its past with its present impact, in six chapters spread over a series of panels.
- Exhibition on the 52<sup>nd</sup> Conference of the Inter-Parliamentary Union: Delegates are invited to view an exhibition on the Conference hosted by the Yugoslav National Group of the IPU in 1963 in Belgrade. It is on display on the first floor of the Sava Centre, near the main escalators.
- Women in War an ICRC exhibit on the various and complex roles of women in conflict: fighters, humanitarians, mothers, daughters, labourers, community leaders and survivors: This exhibit, marking the 70th anniversary of the Geneva Conventions, is on display near the main entrance to the Amphitheatre, ground floor, Sava Centre.
- Calling on all Parliaments to endorse the Common Principles for Support to Parliaments: The Common Principles can be endorsed by means of a letter of notification to the Secretary General of the IPU from a parliament's Speaker, Secretary General and/or IPU Group President. The Common Principles can be accessed at <a href="https://www.ipu.org/resources/publications/reference/2016-07/common-principles-support-parliaments">https://www.ipu.org/resources/publications/reference/2016-07/common-principles-support-parliaments</a>. To find out more, please come and see us at the Endorsement Stand in front of the Registration Desk in the main lobby of the Sava Centre. If your parliament has not endorsed the Common Principles yet, please encourage it to do so. You will be helping to build stronger institutions!

\* \*

### OTHER INFORMATION

- Assembly App: As part of the IPU's PaperSmart policy, an App is available which facilitates the online consultation of
  Assembly documents and provides access to Assembly-related information. It can be downloaded from the App Store on
  iOS devices and Play Store on Android (CrowdCompass AttendeeHub). Once downloaded, open the AttendeeHub app
  and enter "IPU 141 Assembly". Delegations that wish to post their brochure on the App should forward the file in pdf
  format (not more than 10MB) to sas@ipu.org.
- **Print-on-demand service:** This service is available until 17 October at the Typing Pool and Photocopying Service (ground floor, close to Hall 2/0, Building A) for those delegates who wish to obtain additional copies of any documents published on the IPU Assembly web page.
- IPU Assemblies in your pocket: This booklet, which provides an overview of IPU Assembly procedures, is available on the App and IPU Assembly web page in English, French, Spanish and Arabic.
- List of Participants: Delegations are reminded that the provisional List of Participants is available for consultation on the Assembly App and that only a limited number of copies have been printed. In order to ensure the accuracy of the final List of Participants, delegations are kindly requested to report any changes to Ms. Marina Filippin at the Registration and Information Desk by 12 noon today, Tuesday, 15 October 2019. The final List of Participants will be published on the IPU website.

\*

### **COMMUNICATIONS INFORMATION**

- Photos: All official Assembly photographs will be uploaded on Flickr at regular times during the day: www.ipu.org/141pics.
   Please credit: Inter-Parliamentary Union.
- A mugshot for a mug! Pledge to make the world a better place: Come to the Pledging Photo/Video Stand in the main lobby of the Sava Centre to pledge your commitment to some of the IPU's key causes (such as gender equality, climate action, stronger democracies, youth empowerment). To celebrate 130 years of the IPU, the first 130 people to come to make their pledge and sign up for our newsletter will get a free anniversary mug.
- Media enquiries: For any media enquiries, please contact Thomas Fitzsimons on tf@ipu.org or +41 79 854 31 53.
- Press conferences (Press Centre, 2<sup>nd</sup> floor, Building A): Closing press conference: Wednesday 17 October, 1 p.m.

\* \*

### VACANCIES TO BE FILLED AT THE 141st ASSEMBLY

For more detailed information, please see Vacancies document.

For all vacancies, candidatures should be accompanied by a signed cover letter and a brief (maximum one page) curriculum vitae, as well as a completed contact information form (see <a href="www.ipu.org/file/7882/download">www.ipu.org/file/7882/download</a>). In addition, candidatures for the Standing Committee Bureaux should include a written commitment from the candidate's parliament, and candidates for the Committee on the Human Rights of Parliamentarians are required to complete the vacancies form available at <a href="www.ipu.org/sites/default/files/documents/form\_vacancies\_chrp\_october\_2019-e.pdf">www.ipu.org/sites/default/files/documents/form\_vacancies\_chrp\_october\_2019-e.pdf</a>.

Candidatures from the geopolitical groups concerned, and, where applicable, from candidates, may be submitted to the Submission and Control of Documents Service (Hall 6/1, first floor, Building A) up to 5 p.m. today, Tuesday, 15 October 2019 for the Preparatory Committee of the Fifth World Conference of Speakers of Parliament; and up to 9.30 a.m. on Wednesday, 16 October 2019 for the Committees and other bodies. For the Standing Committee Bureaux, candidatures may be submitted up to one day before the time of the elections.

\* \* \*

On 17 October 2019, the Governing Council will hold elections and approve nominations as outlined below.

### **EXECUTIVE COMMITTEE**

The Governing Council will be required to elect **seven members**: two members (one male and one female) for the African Group; two members (at least one female) for the Asia-Pacific Group; one member (male or female) for the Eurasia Group; one member (male) for the Group of Latin America and the Caribbean (GRULAC); and one member (female) for the Twelve Plus Group.

To date, the following candidature has been received:

- Mr. J.P. Letelier (Chile), submitted by GRULAC.

To date, the IPU Secretariat has been informed of the following candidatures:

- Mr. M. Ali Houmed (Djibouti), submitted by the National Assembly of Djibouti to the African Group;
- Mr. W. William (Seychelles), submitted by the National Assembly of the Seychelles to the African Group;
- Ms. P. Krairiksh (Thailand), submitted by the National Assembly of Thailand to the Asia-Pacific Group;
- Mr. R. Rabbani (Pakistan), submitted by the Senate of Pakistan to the Asia-Pacific Group;
- Mr. A. Saidov (Uzbekistan), submitted by the Legislative Chamber of Uzbekistan to the Eurasia Group;
- Mr. A. Shakirov (Kazakhstan), submitted by the Senate of Kazakhstan to the Eurasia Group:
- Ms. A. Tolley (New Zealand), submitted by the House of Representatives of New Zealand to the Twelve Plus Group;
- Ms. C. Widegren (Sweden), submitted by the Parliament of Sweden to the Twelve Plus Group.

# PREPARATORY COMMITTEE OF THE FIFTH WORLD CONFERENCE OF SPEAKERS OF PARLIAMENT (5WCSP – Vienna, 17–21 August 2020)

The Governing Council will be called upon to approve the nominations received from the geopolitical groups for **eight** vacancies: one vacancy (man or woman Speaker) for the African Group; two vacancies (women Speakers) for the Asia-Pacific Group; one vacancy (woman Speaker) for the Eurasia Group; three vacancies (at least one woman Speaker) for GRULAC; and one vacancy (woman Speaker) for the Twelve Plus Group.

To date, the following nominations have been received:

- Mr. S. Chenine (Algeria), submitted by the African Group;
- Ms. L. Rojas Hernández (Mexico), Mr. B. Llano (Paraguay) and Mr. C. Litardo (Ecuador) submitted by GRULAC.

#### **COMMITTEES AND OTHER BODIES**

#### Committee on the Human Rights of Parliamentarians

The Governing Council will be required to elect **one member** (to serve in an individual capacity), preferably female from GRULAC.

#### Committee on Middle East Questions

The Governing Council will be required to elect three members (female).

To date, the following candidature has been received:

- Ms. H. Martins (Portugal), submitted by the Twelve Plus Group.

#### Committee to Promote Respect for International Humanitarian Law

The Governing Council will be required to elect **four members**: one member (female) for the African Group; one member (female) for the Arab Group; one member (male) for the Asia-Pacific Group; and one member (male) for the Twelve Plus Group.

To date, the following candidatures have been received:

- Ms. M. Ndiaye (Senegal), submitted by the African Group;
- Ms. J. Salma (Bahrain), submitted by the Arab Group;
- Mr. S. Patra (India), submitted by the Asia-Pacific Group;
- Mr. C. Lacroix (Belgium), submitted by the Twelve Plus Group.

#### High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism

The Governing Council will be required to elect **four members**: one member (female or male) for the African Group; two members (one female and one male) for the Eurasia Group; and one member (female) for the Twelve Plus Group.

To date, the following candidature has been received:

- Mr. S. Chiheb (Algeria), submitted by the African Group.

### Group of Facilitators for Cyprus

The Governing Council will be required to elect two facilitators.

To date, the following candidature has been received:

- Mr. M. Mijatovic (Serbia), submitted by the Twelve Plus Group.

\* \*

### APPOINTMENT OF TWO INTERNAL AUDITORS FOR THE 2020 ACCOUNTS

The Governing Council will appoint two Internal Auditors for the 2020 fiscal year.

To date, the following candidature has been received:

Mr. A. Gryffroy (Belgium), submitted by the Twelve Plus Group.

\* \*

### STANDING COMMITTEE BUREAUX

The following elections to the Bureaux will be held.

Standing Committee on Peace and International Security (elections: 15 October, 2.30 p.m. sitting)

**Two members:** One member (female or male) for the Arab Group; and one member (female or male) for the Twelve Plus Group.

To date, the following candidatures have been received:

- Mr. M. Al-Ahbabi (Qatar), submitted by the Arab Group;
- Mr. P. Dallier (France), submitted by the Twelve Plus Group.

Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade (elections: 16 October, 2.30 p.m. sitting)

**Six members:** Two members (at least one male) for the Asia-Pacific Group; one member (female or male) for the Eurasia Group; and three vacancies (at least one male) for GRULAC.

Standing Committee on Democracy and Human Rights (elections: 16 October, 5 p.m. sitting)

One member (male) for the Eurasia Group.

Standing Committee on United Nations Affairs (elections: 16 October, 2.30 p.m. sitting)

**Three members:** one member (female) for the Asia-Pacific Group; one member (female or male) for GRULAC; and one member (female or male) for the Twelve Plus Group.

To date, the following candidatures have been received:

- Mr. R. Peña Flores (Costa Rica), submitted by GRULAC;
- Mr. A. Gryffroy (Belgium), submitted by the Twelve Plus Group.

\* \*